

# **DIRECTION DES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES**

**Réponses aux questions du 15 juin 2011 de la commission  
du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement  
portant sur le projet d'évolution du réseau de transport du  
nord-est de la région métropolitaine de Montréal**

**Le 21 juin 2011**

## QUESTIONS DU 15 JUIN 2011

### Question 5

Dans l'avis de la Direction du patrimoine écologique et des parcs (DPÉP) relatif à la recevabilité des études d'impact des projets à l'étude (PR6, avis n° 38), il est mentionné que les rapports détaillés des inventaires auraient dû les accompagner. La Direction pourrait-elle élaborer sur le moment où les inventaires détaillés auraient dû être effectués par Hydro-Québec et pour quelles raisons?

### Réponse à la question 5:

Dans l'avis relatif à la recevabilité de cette étude d'impact, daté du 16 décembre 2001, la DPÉP a demandé des inventaires complémentaires visant le gaillet fausse-circée (*Galium circaezans*) ou GFC. Le GFC est une espèce en déclin, susceptible d'être déclarée menacée ou vulnérable, de rang de priorité S2 pour la conservation. Ces renseignements étaient importants pour compléter l'analyse de la recevabilité.

Les inventaires auraient dû être transmis à la DPÉP au moment du dépôt de l'étude d'impact. Toutefois, selon l'addenda déposé le 19 janvier 2011 par l'initiateur, ce dernier s'est engagé (1) à réaliser un inventaire complémentaire estival en 2011 visant spécifiquement les GFC potentiellement présents sur le site de l'agrandissement du poste du Bout-de-l'Île, et ce, avant le début des travaux et (2) à les transplanter, le cas échéant, dans un milieu propice à leur croissance. En guise de rappel, la transplantation aura lieu en automne après la période de floraison, préférablement sur les terrains secs et en pente, pour en favoriser le succès (voir note DPÉP datée du 1<sup>er</sup> mars 2011).

Par ailleurs, parmi les données des inventaires transmises avec l'étude d'impact déposée en septembre 2010, il manque celles faisant suite aux inventaires réalisés par le botaniste Frédéric Coursol, en décembre 2010, au complexe électrique « Ajout d'équipements au poste du Bout-de-l'Île et réagencement de lignes ». Ces données sont déjà disponibles au Centre de données sur le patrimoine naturel du Québec (CDPNQ). La DPÉP en tiendra compte dans son analyse en vue de l'acceptabilité du projet.

### Question 6

Le Ministère a évoqué au cours de l'audience publique une revue de littérature et de suivi au sujet du taux de succès de la transplantation de végétaux dans le cadre de différents projets (M<sup>me</sup> Linda Saint-Michel, DT1, p. 103). Pourriez-vous déposer ce document?

### Réponse à la question 6 :

Le document évoqué par M<sup>me</sup> Saint-Michel est un document qui sert de référence à la DPÉP. La référence à cet ouvrage est la suivante :

Falk DA, Millar CI, Olwell M. 1996. Restoring diversity. Strategies for reintroduction of endangered plants. Island Press. Washington, D.C., Covelo, California. 505 pp.

De plus, vous pouvez retrouver ce document avec le lien internet ci-dessous :

[http://books.google.ca/books?hl=fr&lr=&id=CEfZDz-NWi0C&oi=fnd&pg=PR9&dq=RESTORING+DIVERSITY+-+rare+plants&ots=WpJ1xffd9V&sig=swt\\_9Oq03xsSsBoyuhO0FIwZ0us#v=onepage&q=RESTORING%20DIVERSITY%20-%20rare%20plants&f=false](http://books.google.ca/books?hl=fr&lr=&id=CEfZDz-NWi0C&oi=fnd&pg=PR9&dq=RESTORING+DIVERSITY+-+rare+plants&ots=WpJ1xffd9V&sig=swt_9Oq03xsSsBoyuhO0FIwZ0us#v=onepage&q=RESTORING%20DIVERSITY%20-%20rare%20plants&f=false)